



**PROVINCE DU QUÉBEC
CONSEIL INTERMUNICIPAL DE TRANSPORT CHAMBLY-RICHELIEU-
CARIGNAN**

**PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE, DES MEMBRES DU
CONSEIL INTERMUNICIPAL DE TRANSPORT CHAMBLY-RICHELIEU-
CARIGNAN, TENUE LE JEUDI 16 SEPTEMBRE 2010 À 19H00 À L'HÔTEL DE
VILLE DE CARIGNAN.**

Sont présents :

Monsieur Serge Gélinas, président, Ville de Chambly
Monsieur Donald Pelchat, vice-président, Ville de Richelieu
Monsieur Steeves Demers, administrateur, Ville de Chambly
Monsieur Patrick Marques, administrateur, Ville de Carignan
Monsieur David Pilon, administrateur, Ville de Richelieu

Sont également présents :

Madame Louise Boucher, secrétaire-trésorière
Madame Murielle Allatt, secrétaire-trésorière adjointe
Monsieur Jacques Deslauriers, Société Gestrans
Monsieur David Viannay, Société Gestrans
Madame Julie Larivière, Société Gestrans
Madame Josie Gagnon, Société Gestrans

Est absente :

Madame Louise Lavigne, administratrice, Ville de Carignan

***Le quorum étant constaté, la réunion du Conseil intermunicipal de transport
Chambly-Richelieu-Carignan est déclarée régulière et constituée.***

Monsieur Serge Gélinas agit en qualité de président.
Madame Louise Boucher agit en qualité de secrétaire-trésorière.

L'assemblée a pour but :

1. Les résolutions et/ou règlements concernant :
 - 1.1 Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée régulière du 16 septembre 2010;
 - 1.2 Adoption du procès-verbal de l'assemblée régulière du 19 août 2010;
 - 1.3 Adoption des comptes à payer du mois d'août 2010;
 - 1.4 Résolution concernant l'inscription à la formation du MTQ le 21 octobre 2010 relativement au plan de développement sur l'accessibilité;
 - 1.5 Résolution concernant l'autorisation de signature pour la demande de renouvellement de l'assurance responsabilité civile générale et excédentaire;
 - 1.6 Résolution concernant la participation au Colloque Mobilité intelligente : Capitalisons sur les STI de l'AQTR le 6 octobre 2010;
 - 1.7 Résolution concernant le congé férié de l'Action de grâce;
 - 1.8 Résolution concernant l'ajout de services pour la ville de Marieville.
2. Bienvenue aux usagers
3. Suivi de la réunion du 19 août 2010
 - 3.1 Questions pour le Colloque ACIT;
 - 3.2 Suivi sur la rencontre concernant le projet SAEIV du 23 août dernier;
 - 3.3 Suivi sur les subventions reliées au projet SAEIV.
4. La situation financière au 31 août 2010.
 - 4.1 Indexation tarifs métropolitains;
 - 4.2 Rencontre budgétaire 2011 (9 octobre 2010).



No de résolution
ou annotation

5. Le rapport sur les opérations du mois d'août 2010

- 5.1 Suivi dossier de la convention avec Imagi;
- 5.2 Suivi dossier taxibus;
- 5.3 Remboursement OPUS;
- 5.4 AMT – PTI 2011
- 5.5 Suivi sur le service à offrir lors de congés fériés;
- 5.6 Procédure pour l'accès à l'information;
- 5.7 Procédure pour remboursement de dépenses.

6. Correspondance

Correspondance reçue :

- 6.1 Ministère des Transports – 2010-08-04 / réf. : Programme d'aide gouvernementale au transport collectif des personnes – Ajustement final de la subvention à l'exploitation pour l'année 2009;
- 6.2 Office des personnes handicapées – 2010-08-20 / réf. : Offre de soutien conseil dans le cadre des démarches visant à élaborer et produire votre plan de développement afin d'assurer le transport en commun régulier aux personnes handicapées;
- 6.3 Marieval – 2010-08-23 / réf. : Demande d'implantation d'un nouvel arrêt d'autobus;
- 6.4 Monsieur Normand Houle – 2010-08-23 / réf. : Comptes de dépenses des administrateurs du CIT;
- 6.5 ACTU – 2010-08 / réf. : Exposé analytique 36;

7. Ajouts à l'ordre du jour :

- 7.1
- 7.2
- 7.3

8. Varia :

- 8.1
- 8.2
- 8.3

9. Lieu et date de la prochaine assemblée régulière

10. Levée de l'assemblée.

1.1 2010-088 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR DE L'ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE DU 16 SEPTEMBRE 2010

Il est proposé par : Monsieur Donald Pelchat
Appuyé par : Monsieur Steeves Demers
Et résolu à : L'unanimité

D'adopter l'ordre du jour de l'assemblée régulière du 16 septembre 2010, avec les ajouts suivants :

- 7.1 Résolution concernant une étude de circulation et d'aménagement du boulevard Fréchette à Chambly;
- 8.1 Rencontre pour la présentation de la refonte du réseau;
- 8.2 Étude pour la révision du réseau de la ville de Marieval;
- 8.3 En ville sans ma voiture.

ADOPTÉE

1.2 2010-089 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE DU 19 AOÛT 2010

Il est proposé par : Monsieur Patrick Marques
Appuyé par : Monsieur Donald Pelchat
Et résolu à : L'unanimité



No de résolution
ou annotation

D'adopter le procès-verbal de l'assemblée régulière du 19 août 2010, avec une modification à la page 1157, point 3, ACIT – Mission 2011 :

La mission aura lieu, **entre autres, en Suède (Stockholm) et au Danemark (Copenhague).**

ADOPTÉE

1.3 2010-090 ADOPTION DES COMPTES À PAYER DU MOIS D'AOÛT 2010

Madame Murielle Allatt, secrétaire-trésorière adjointe, présente les comptes à payer pour le mois d'août 2010.

Il est proposé par : Monsieur Steeves Demers
Appuyé par : Monsieur Donald Pelchat
Et résolu à : L'unanimité

D'autoriser les comptes à payer corrigés, ci-après, pour le mois d'août 2010 :



CORRIGÉS

COMPTES À PAYER

MOIS DE AOÛT 2010

MOIS	NOMS	DESCRIPTIONS	# FACTURE	MONTANT	TOTAL	NO :CHÈQUE
Août	Association des C.I.T.	Installation système Opus véhicule 609	VP-1021	3 552,01 \$		
Août	Association des C.I.T.	Cartes CPCT-rechargeable	VP-1027	1 275,49 \$		
Août	Association des C.I.T.	Matériel Opus (rubans imprimante, Papier etc...)	VP-1044	1 473,75 \$		
Août	Association des C.I.T.	Inscription colloque-S. Gélinas	C-073-010	479,72 \$		
Août	Association des C.I.T.	Inscription colloque-D. Pelchat et P. Marques	C-107-010	959,44 \$	7 740,41 \$	2275
Août	Journal de Chambly	Publication info rentrée scolaire-Opus	F-142978	887,20 \$	887,20 \$	2276
Août	Raymond Chabot Grant Thornton	Déclarations fiscales 2009	FAC0456330	282,19 \$	282,19 \$	2277
Août	CARRA	Remise août 2010	Aout 2010	80,63 \$	80,63 \$	2278
Septembre	Société Gestrans	Gestion - Septembre 2010	F106-01093	26 423,48 \$		
Septembre	Société Gestrans	Site internet - Septembre 2010	F106-01094	620,81 \$	27 044,29 \$	2279
Août	Véolia Transport	Service autobus - Août 2010	VT01-310810	332 065,04 \$	332 065,04 \$	2280
Août	Serge Gélinas	Assemblée du 19 août 2010	19-08-2010	283,97 \$	283,97 \$	2281
Août	Donald Pelchat	Assemblée du 19 août 2010	19-08-2010	148,13 \$	148,13 \$	2282
Août	Louise Lavigne	Assemblée du 19 août 2010	19-08-2010	148,13 \$	148,13 \$	2283
Août	Steeve Demers	Assemblée du 19 août 2010	19-08-2010	141,98 \$	141,98 \$	2284
Août	Patrick Marques	Assemblée du 19 août 2010	19-08-2010	148,13 \$	148,13 \$	2285
Août	David Pilon	Assemblée du 19 août 2010	19-08-2010	148,13 \$	148,13 \$	2286
Août	Ville de Richelieu	Ajustement Quote-Part finale 2009	19-08-2010	327,00 \$	327,00 \$	2287
Août	Ville de Carignan	Ajustement Quote-Part finale 2009	19-08-2010	2 103,00 \$	2 103,00 \$	2288
Septembre	Société Gestrans	Revision réseau	F106-00665	2 224,00 \$		
Septembre	Société Gestrans	Pointahe revision réseau	F106-01100	6 000,00 \$	8 224,00 \$	2289
	TOTAL DES COMPTES À PAYER			379 772,23 \$	379 772,23 \$	
Septembre	Société Gestrans	Pointahe revision réseau - taxes	F106-01100	772,50 \$	772,50 \$	2289
	TOTAL DES COMPTES À PAYER			380 544,73 \$	380 544,73 \$	

ADOPTÉE

1.4 2010-091 RÉSOLUTION CONCERNANT L'INSCRIPTION À LA FORMATION DU MTQ LE 21 OCTOBRE 2010 RELATIVEMENT AU PLAN DE DÉVELOPPEMENT SUR L'ACCESSIBILITÉ

CONSIDÉRANT que le Ministère des Transports offre une formation le 21 octobre 2010 concernant le plan de développement sur l'accessibilité du réseau de transport;

CONSIDÉRANT que le CIT Chambly-Richelieu-Carignan (CIT CRC) a déjà déposé son plan de développement, mais qu'une mise à jour devra être effectuée selon les directives du ministère;



CONSIDÉRANT que le Conseil désire que monsieur Serge Gélinas, ou un représentant du CIT, assiste cette formation;

POUR CES MOTIFS :

Il est proposé par : Monsieur Donald Pelchat
Appuyé de : Monsieur Patrick Marques
Et résolu à : L'unanimité

Que monsieur Serge Gélinas, ou un représentant du CIT, assiste à la formation du 21 octobre 2010 du MTQ concernant le plan de développement.

Que le CIT rembourse les frais raisonnablement encourus à cette fin sur présentation de pièces justificatives.

ADOPTÉE

1.5 2010-092 RÉSOLUTION CONCERNANT L'AUTORISATION DE SIGNATURE POUR LA DEMANDE DE RENOUVELLEMENT DE L'ASSURANCE RESPONSABILITÉ CIVILE GÉNÉRALE ET EXCÉDENTAIRE

CONSIDÉRANT que le contrat d'assurance responsabilité civile générale et excédentaire, du CIT Chambly-Richelieu-Carignan (CIT CRC), souscrit par l'entremise de la firme Lemieux Ryan, avec la compagnie Aviva, portant les numéros CMP 81410154 et ULP 81410155, vient à échéance le 31 octobre 2010;

CONSIDÉRANT qu'un document de proposition de renouvellement doit être complété, signé par le président du CIT CRC et envoyé à Lemieux Ryan pour obtenir une nouvelle soumission;

POUR CES MOTIFS :

Il est proposé par : Monsieur Steeves Demers
Appuyé par : Monsieur Donald Pelchat
Et résolu à : L'unanimité

D'autoriser monsieur Serge Gélinas, président du CIT CRC, à signer tous les documents nécessaires et d'envoyer les documents demandés à Lemieux Ryan afin d'obtenir une nouvelle soumission pour l'assurance responsabilité civile générale et excédentaire.

ADOPTÉE

1.6 2010-093 RÉSOLUTION CONCERNANT LA PARTICIPATION AU COLLOQUE MOBILITÉ INTELLIGENTE : CAPITALISONS SUR LES STI DE L'AQTR LE 6 OCTOBRE 2010

CONSIDÉRANT que l'Association québécoise du transport et des routes (AQTR) organise un colloque sur la mobilité intelligente « Capitalisons sur les STI » le 6 octobre 2010;

CONSIDÉRANT que le Conseil désire que monsieur Serge Gélinas, ou un représentant du CIT, assiste à ce colloque qui est pertinent pour le dossier SAEIV;

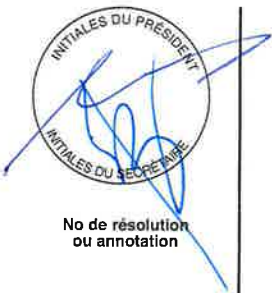
POUR CES MOTIFS :

Il est proposé par : Monsieur Patrick Marques
Appuyé de : Monsieur Steeves Demers
Et résolu à : L'unanimité

Que monsieur Serge Gélinas, ou un représentant du CIT, assiste au colloque sur la mobilité intelligente « Capitalisons sur les STI » de l'AQTR le 6 octobre 2010.

Que le CIT rembourse les frais raisonnablement encourus à cette fin sur présentation de pièces justificatives.

ADOPTÉE



1.7 2010-094 RÉSOLUTION CONCERNANT LE CONGÉ FÉRIÉ DE L'ACTION DE GRÂCE

CONSIDÉRANT que lors du congé férié de l'Action de grâce, le lundi 11 octobre 2010, il y aura une baisse de l'achalandage;

CONSIDÉRANT que le Conseil désire ajuster le service, selon les besoins des usagers;

POUR CES MOTIFS :

Il est proposé par : Monsieur Steeves Demers
Appuyé par : Monsieur Donald Pelchat
Et résolu à : L'unanimité

D'offrir le service du samedi lors du congé férié de l'Action de grâce, le lundi 11 octobre 2010.

ADOPTÉE

1.8 2010-095 RÉSOLUTION CONCERNANT L'AJOUT DE SERVICES POUR LA VILLE DE MARIEVILLE

CONSIDÉRANT la ville de Marieville désire l'ajout d'un arrêt sur son territoire;

CONSIDÉRANT que l'ajout de cet arrêt sera entièrement financé par la ville de Marieville ainsi que les frais d'administration pour la gestion de cet arrêt;

POUR CES MOTIFS :

Il est proposé par : Monsieur Steeves Demers
Appuyé par : Monsieur Donald Pelchat
Et résolu à : L'unanimité

Qu'un montant annuel de 7 900 \$ (excluant les taxes applicables) sera facturé à la ville de Marieville, par le CIT Chambly-Richelieu-Carginan, pour l'ajout d'un arrêt.

ADOPTÉE

Une lettre de monsieur Serge Gélinas sera adressée à la personne responsable du dossier à la ville de Marieville afin de l'informer des coûts.

2. BIENVENUE AUX USAGERS

Aucun usager n'est présent à l'assemblée.

3. SUIVI DE LA RÉUNION DU 19 AOÛT 2010

ENTENTE BANCAIRE

Madame Louise Boucher explique les dernières conditions offertes par Desjardins – Centre financier aux entreprises du Haut-Richelieu au CIT CRC, soient :

- Marge de 1 M\$;
- Taux préférentiel;
- Frais d'analyse de 500 \$.

Madame Boucher mentionne qu'une entente verbale est intervenue avec monsieur Serge Samson afin de retirer les frais d'analyse de 500 \$. Une lettre sera envoyée par Desjardins – Centre financier aux entreprises du Haut-Richelieu reflétant les nouvelles conditions.



3.1 QUESTIONS POUR LE COLLOQUE ACIT

Aucune question n'est posée par les membres du CIT.

3.2 SUIVI SUR LA RENCONTRE CONCERNANT LE PROJET SAEIV DU 23 AOÛT DERNIER

Monsieur Serge Gélinas fait un résumé des développements dans ce dossier. Il mentionne que la ville de Saint-Jean-sur-Richelieu se joindra au groupe composé des CIT Chambly-Richelieu-Carignan, Le Richelain, Roussillon et la ville de Sainte-Julie. Ce qui permettrait, entre autres, de passer de 110 autobus à 150 et de réduire les coûts de chacun des participants.

Les soumissions concernant la gestion du projet seront envoyées et analysées par la ville de Sainte-Julie, qui est responsable de l'appel d'offres.

3.3 SUIVI SUR LES SUBVENTIONS RELIÉES AU PROJET SAEIV

Madame Louise Boucher informe le Conseil que le dossier technique, concernant les demandes de subventions reliées au projet SAEIV, est sur le point d'être finalisé et sera transmis au Ministère des Transports du Québec avant la fin septembre 2010. Les délais dans la production du rapport ont été causés par l'attente de données venant du Ministère.

4. SITUATION FINANCIÈRE AU 31 AOÛT 2010

Madame Murielle Allatt présente les états financiers du mois d'août 2010 et explique les écarts budgétaires.

4.1 INDEXATION TARIFS MÉTROPOLITAINS

Madame Murielle Allatt explique que l'Agence métropolitaine de Transport (AMT) prévoit augmenter ses tarifs de 1,5 % en 2011. L'Association des CIT a avisé l'AMT qu'elle est en accord avec cette augmentation.

4.2 RENCONTRE BUDGÉTAIRE 2011 (9 OCTOBRE 2010)

Étant donné que plusieurs personnes ne peuvent assister à la rencontre budgétaire 2011 prévue le 9 octobre 2010, un courriel sera envoyé à tous afin de trouver une nouvelle date.

5. RAPPORT SUR LES OPÉRATIONS

Monsieur Martin Piché, représentant du transporteur, se joint à l'assemblée.

Madame Julie Larivière, chargée de projet chez Société Gestrans, présente le rapport sur les opérations du mois d'août 2010.

Pour les villes de Chambly, Richelieu et Carignan (2000 à 2010), le tableau d'achalandage indique une augmentation de 2,87 % pour août 2010 comparativement à août 2009. Pour l'année 2010, le tableau indique une augmentation totale de 3,18 %. Le tableau mensuel détaillé indique le nombre d'usagers par départ, afin de cibler les départs où il y a des gens debout ou les départs qui sont moins utilisés.

Pour les villes de Marieville et St-Mathias-sur-Richelieu (2000 à 2010), le tableau d'achalandage indique, pour août 2010, une augmentation de 15,57 % pour Marieville, et une augmentation de 12,12 % pour St-Mathias-sur-Richelieu. Pour l'année 2010, le tableau indique une diminution totale de 3,31 % pour Marieville et une augmentation totale de 11,12 % pour St-Mathias-sur-Richelieu.

Durant le mois de juin 2010, les usagers ont déposé sept (7) plaintes et ils ont fait deux (2) demandes de services.

Monsieur Piché quitte l'assemblée.



5.1 SUIVI DOSSIER DE LA CONVENTION AVEC IMAGI

Le Conseil aimerait que certaines modifications soient apportées à la convention entre le CIT et Imagi. Le Conseil demande de retirer le point 7 concernant le transporteur et de modifier le point 3.2 concernant la remise trimestrielle de 50 % des revenus net par 70 % des revenus média net ou de 50 % des revenus média brut, et d'ajouter aux points 6.4 et 6.5 que les villes participantes au CIT pourront bénéficier des mêmes avantages que le CIT. Dossier à suivre lors de la prochaine assemblée.

5.2 SUIVI DOSSIER TAXIBUS

Monsieur David Viannay fait le suivi du dossier taxibus. Présentement, il y a un client régulier qui utilise le service et un client ponctuel.

5.3 REMBOURSEMENT OPUS

Monsieur David Viannay explique que le rapport, qui donnait le parcours d'un usager et qui permettait de le rembourser lors de problème de zone, n'est plus disponible et que la validation des informations sera disponible vers la fin novembre 2010. Jusqu'à ce moment, s'il y a des demandes de remboursement, elles seront traitées en accordant le bénéfice aux usagers.

5.4 AMT – PTI 2011

Monsieur Jacques Deslauriers dépose la table des matières du PTI 2011 de l'Agence métropolitaine de transport. Il explique les points qui concernent le CIT Chambly-Richelieu-Carignan.

Le Conseil demande qu'une lettre soit envoyée à l'AMT, avec pièce jointe la résolution 2010-085 qui concerne l'agrandissement et de l'aménagement du stationnement incitatif de Chambly, afin que ce projet soit ajouté au PTI 2011.

5.5 SUIVI SUR LE SERVICE À OFFRIR LORS DE CONGÉS FÉRIÉS

Monsieur Serge Gélinas mentionne que lors de congé férié, le CIT devrait offrir le service régulier afin d'inciter les citoyens à prendre le transport en commun, mais que selon le contrat de transport entre le CIT CRC et le transporteur, le CIT doit aviser 30 jours à l'avance du niveau de service.

Monsieur Serge Gélinas aimerait qu'une réflexion soit amorcée, avant la rédaction du nouveau contrat de transport, afin de réévaluer la pertinence d'offrir le service du samedi lors de congé férié versus le service régulier.

5.6 PROCÉDURE POUR L'ACCÈS À L'INFORMATION

Lors de demande d'accès à certains documents du CIT CRC, il est convenu par le Conseil de se référer à la loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels du gouvernement provincial.

5.7 PROCÉDURE POUR REMBOURSEMENT DE DÉPENSES

Le Conseil décide d'établir le taux de remboursement de kilométrage à 0,42 \$ et que les autres dépenses (hôtel, repas, etc.) seront remboursées sur présentation de pièces justificatives. Un formulaire de remboursement de dépenses sera envoyé aux membres du Conseil qui participeront au colloque de l'ACIT.

6. CORRESPONDANCE

Correspondance reçue :

- 6.1 Ministère des Transports – 2010-08-04 / réf. : Programme d'aide gouvernementale au transport collectif des personnes – Ajustement final de la subvention à l'exploitation pour l'année 2009;



- 6.2 Office des personnes handicapées – 2010-08-20 / réf. : Offre de soutien conseil dans le cadre des démarches visant à élaborer et produire votre plan de développement afin d'assurer le transport en commun régulier aux personnes handicapées;
- 6.3 Marieville – 2010-08-23 / réf. : Demande d'implantation d'un nouvel arrêt d'autobus;
- 6.4 Monsieur Normand Houle – 2010-08-23 / réf. : Comptes de dépenses des administrateurs du CIT;
Une lettre sera envoyée à monsieur Normand Houle en réponse à sa demande.
- 6.5 ACTU – 2010-08 / réf. : Exposé analytique 36;

7. AJOUTS À L'ORDRE DU JOUR

7.1 2010-096 RÉSOLUTION CONCERNANT UNE ÉTUDE DE CIRCULATION ET D'AMÉNAGEMENT DU BOULEVARD FRÉCHETTE À CHAMBLY

CONSIDÉRANT que le boulevard Fréchette à Chambly, en particulier sur le tronçon Brassard / Kennedy, représente une importante voie de circulation pour le transport collectif et individuel;

CONSIDÉRANT que le projet de refonte du réseau, que le CIT Chambly-Richelieu-Carignan (CIT CRC) envisage de mettre en place, aura un impact additionnel sur la circulation des véhicules sur le tronçon Brassard / Kennedy;

CONSIDÉRANT que le développement résidentiel et commercial sur le boulevard Fréchette aura également un impact non négligeable sur la circulation sur ce même tronçon du boulevard Fréchette;

CONSIDÉRANT que la ville de Chambly désire par conséquent mandater une firme de consultant pour la réalisation d'une étude de circulation et d'aménagement du boulevard Fréchette;

CONSIDÉRANT qu'en parallèle, le CIT CRC demande à l'Agence métropolitaine de transport (AMT) de prévoir des investissements pour accroître l'offre de service du parc incitatif;

CONSIDÉRANT que l'accessibilité rapide au parc incitatif sera un atout important pour le succès du projet de refonte du réseau que le CIT CRC désire mettre en place;

POUR CES MOTIFS :

Il est proposé par : Monsieur Steeves Demers
Appuyé de : Monsieur David Pilon
Et résolu à : L'unanimité

Que le CIT CRC remboursera à la ville de Chambly une partie des frais pour une étude de circulation et d'aménagement du boulevard Fréchette à Chambly, et ce, jusqu'à un maximum de 4 000 \$.

Que le préambule fasse partie intégrante de la présente résolution.

ADOPTÉE

8. VARIA

8.1 RENCONTRE POUR LA PRÉSENTATION DE LA REFONTE DU RÉSEAU

Un courriel sera envoyé aux membres du Conseil afin d'organiser une rencontre pour la présentation de la refonte du réseau.



8.2 ÉTUDE POUR LA RÉVISION DU RÉSEAU DE LA VILLE DE MARIEVILLE

La ville de Marieville a demandé une étude des besoins en transport en commun de ses citoyens et souhaite participer à la révision du réseau du CIT. Le Conseil demande que la ville de Marieville lui adresse une demande officielle afin d'y donner suite.

8.3 EN VILLE SANS MA VOITURE

Madame Murielle Allatt informe le Conseil que la journée en « En ville sans ma voiture » devient « En ville sans ma voiture toute la semaine ! » et aura lieu du 20 au 24 septembre 2010.

9 2010-097 LIEU ET DATE DE LA PROCHAINE ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE

Il est proposé par : Monsieur Patrick Marques
Appuyé par : Monsieur Donald Pelchat
Et résolu à : L'unanimité

De tenir la prochaine assemblée régulière le jeudi 21 octobre 2010 à 19h00 à l'Hôtel de Ville de Chambly.

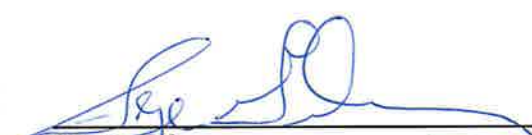
ADOPTÉE


10 2010-098 LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

Il est proposé par : Monsieur Patrick Marques
Appuyé par : Monsieur Donald Pelchat
Et résolu à : L'unanimité

De lever l'assemblée du 16 septembre 2010 à 21h25.

ADOPTÉE


Serge Gélinas
Président


Louise Boucher
Secrétaire-trésorière